

Distr.  
GENERAL

ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/5  
20 January 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ  
КОМИССИЯ**

**ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И  
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ  
ОРГАНИЗАЦИЯ**

Комитет по лесоматериалам

Европейская лесная комиссия

Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК ООН  
по экономике и статистике лесного сектора

Тридцать первая сессия  
Женева, 31 марта - 1 апреля 2009 года  
Пункт 4 а) предварительной повестки дня

**РУКОВОДСТВО ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ОБЛАСТЯХ РАБОТЫ**

**Область работы 1: Рынки и статистика**

Записка секретариата

*Резюме*

В соответствии со своим мандатом Рабочая группа руководит деятельностью в Области работы 1: Рынки и статистика. В настоящем документе обсуждаются мероприятия, проведенные в области статистики лесных товаров в прошлом году. Рабочей группе предлагается принять к сведению информацию об изменениях в этой Области работы, высказать по ним свои замечания и ответить на конкретные вопросы, поставленные в настоящей записке.

1. Настоящий документ подготовлен в соответствии с программой работы, утвержденной Комитетом по лесоматериалам в документе ECE/TIM/S/2008/6, и в целях "руководства осуществлением деятельности в областях работы 1, 2 и 3, а также по некоторым элементам программы в области работы 5", о чем говорится в круге ведения Рабочей группы, утвержденном Комитетом по лесоматериалам в документе ECE/TIM/S/2008/6/Add.1.

## **I. Мероприятия**

### **A. Прогнозы**

2. В 2008 году секретариат на основе ответов на Совместный вопросник по лесному сектору (СВЛС) подготовил прогнозы Комитета по лесоматериалам, а также таблицы с данными для Ежегодного обзора рынка лесных товаров (ЕОРЛТ). Материалы, представленные на сессии Комитета по лесоматериалам, основывались на прогнозах, полученных от стран до этой сессии, а также на предварительных данных СВЛС.

### **B. Рынки лесных товаров**

3. На момент подготовки настоящей записки продолжала проводиться работа над окончательным вариантом издания "Статистика лесных товаров, 2003-2007 годы". В июле и декабре все данные о лесных товарах были загружены в интерактивную базу данных Фаостат, которая представляет собой основной сайт для распространения данных о лесных товарах. К сожалению, Продовольственная и сельскохозяйственная организация (ФАО) не смогла в августе представить предварительные данные за 2007 год. Данные имелись на вебсайте Комитета по лесоматериалам/Европейской лесной комиссии. Фаостат теперь располагает окончательными данными за 2007 год. База данных о ценах постоянно обновляется.

### **C. Данные в режиме онлайн**

4. Все данные размещаются в электронном формате на вебсайте (<http://www.unece.org/timber/DataAndStats.html>). В этом году эти данные включали:

- a) главы ЕОРЛТ и содержащие в электронном приложении к нему таблицы (видимое потребление);
- b) таблицы для ЕОРЛТ с полным набором данных по странам и товарам;

- c) предварительные данные за 2003-2007 годы, доступные через страницы с гипертекстовым языком описания документов (HTML) в формате переносимых документов (PDF) и формате Excel. В настоящее время окончательные данные подготавливаются для распространения;
- d) полный файл всех данных о лесных товарах (1964-2007 годы);
- e) диаграммы и сопутствующую информацию, представленные Комитету по лесоматериалам в рамках Недели европейских лесов;
- f) полный набор таблиц с прогнозами по товарам и регионам на 2008-2009 годы;
- g) постоянно обновляемые текущие статистические данные о ценах.

#### **D. Наличие данных**

5. В целом поток данных, как представляется, не изменился. Число ответов несколько возросло (40), в то время как количество заполняемых позиций уменьшилось. Оценку полученных ответов см. в приложении. Мы продолжаем сталкиваться с проблемами, которые обусловлены сокращением объема представляемых данных о производстве по причине их конфиденциального характера, а также поздним представлением ответов или представлением неполных ответов.

#### **E. Показатели достижения результатов**

6. Что касается "показателей достижения результатов", используемых Организацией Объединенных Наций для оценки эффективности работы, то в содержащейся в приложении таблице приводятся результаты за последние 16 лет. В графе "удовлетворительные ответы в %" показан удельный вес стран, представивших ответы на более чем 80% из 209 позиций СВ1 и СВ2, в общем числе стран региона ЕЭК ООН. В 2005 году этот показатель составил 69% (его сокращение до 53% в 2007 году не вызывает тревоги, поскольку полный цикл представления данных еще не завершен). Целевой показатель в 68%, утвержденный Генеральной Ассамблеей на 2009-2010 годы, вполне выполним, особенно если предстоящее в Москве рабочее совещание (см. пункт 15) заложит основу для непрерывного улучшения положения дел в области представления статистических данных о лесных товарах странами региона Содружества Независимых Государств (СНГ).

## **Г. Товары вторичной обработки, торговля в разбивке по породам и статистика лесных пожаров**

7. Из-за нехватки ресурсов данные о товарах вторичной обработки и торговле в разбивке по породам в последние три года, к сожалению, не публиковались. Секретариат приносит извинения за трудности, возникшие на пути обработки этих уже собираемых данных, и планирует продолжить их публикацию. Мы намереваемся задействовать некоторые средства, выделяемые на консультантов, с целью исправления положения в 2009 году.

8. ЕЭК ООН в настоящее время не осуществляет сбор статистических данных о лесных пожарах. Последний раз эти данные собирались в 2005 году, и эти показатели также требуют некоторой обработки для их распространения. Эта деятельность, как представляется, не является одной из наиболее приоритетных, особенно с учетом того, что сбор соответствующих данных по Европе осуществляется Совместным исследовательским центром, а по Северной Америке – на национальном уровне. Секретариат в настоящее время проводит консультации с партнерами в целях определения приоритетности этого направления деятельности и налаживания возможного сотрудничества в этой области.

9. Ожидается, что объем работы по этому направлению в 2009 году будет таким же, как и в 2008 году.

## **И. Межучрежденческое сотрудничество**

10. По линии Межсекретариатской рабочей группы по экономике лесного сектора (МРГ) продолжалось сотрудничество между четырьмя организациями, которые осуществляют сбор данных с помощью СВСЛ. После совещания МРГ, которое состоялось в феврале 2008 года и об итогах которого было сообщено на сессии Рабочей группы 2008 года, каких-либо совещаний не проводилось. Следующее совещание этого органа планируется провести в феврале 2009 года, при этом на нем будут рассмотрены результаты применения ГС 2007, изменения в вопроснике, результаты сбора данных в 2008 году, а также общий график работы и планы на 2009 год. С информацией о совещаниях МРГ можно ознакомиться по адресу: [www.unesc.org/timber/mis/iwg](http://www.unesc.org/timber/mis/iwg). Доклад о февральском совещании будет представлен Рабочей группе.

11. В 2008 году ЕЭК ООН от имени МРГ и Рабочей группы обратилась с просьбой к Всемирной таможенной организации рассмотреть вопрос о включении топливных древесных гранул в пересмотренный вариант ГС 2012 года. На момент подготовки настоящей записки было не известно, какой ход был дан этому предложению. Рабочая группа будет в устной форме проинформирована по этому вопросу.

### **III. Распространение информации**

12. Собираемые данные распространяются по трем каналам: Фаостат, ЕОРЛТ и базу данных Комитета по лесоматериалам/Европейской лесной комиссии. Вебсайт Фаостат (<http://faostat.fao.org/site/626/default.aspx>) пользуется широким признанием, однако процесс обновления размещаемых на нем данных не является достаточно быстрым, и он не содержит все данные, собираемые ЕЭК ООН/ФАО. В прошлом году этот сайт был улучшен и вновь стал столь же полезным, как и ранее.

13. Процесс выпуска Ежегодного обзора рынка лесных товаров является основной движущей силой деятельности в области как сбора, так и распространения статистических данных. Основные данные по-прежнему используются при анализе всех аспектов. Подавляющее большинство данных, используемых для этой публикации, имеется лишь на вебсайте ЕОРЛТ (<http://www.unece.org/timber/docs/frama/2008/framr2008.htm>), включая агрегированные данные о торговых потоках, таблицы с показателями видимого потребления и таблицы по отдельным категориям продукции, содержащие информацию о производстве и торговле ведущих стран.

14. Вебсайт Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам/Европейской лесной комиссии ФАО (<http://www.unece.org/timber/DataAndStats.html>) представляет собой архив всей статистической информации Секции. Анализ статистических данных о посещении вебсайта свидетельствует о том, что это наиболее посещаемая страница вебсайта (после домашней страницы). Подробный анализ среднемесячных показателей вебпосещений будет представлен перед сессией Рабочей группы.

### **IV. Рабочее совещание по статистике лесных товаров для национальных статистических корреспондентов стран региона СНГ**

15. В феврале 2009 года в Москве будет организовано совещание для корреспондентов из русскоговорящих стран. Подготовка этого совещания в целом завершена. Это мероприятие проводится в ответ на уже давно высказываемую Рабочей группой и другими органами просьбу и представляет собой попытку улучшить поток данных и увеличить число ответов, представляемых этими странами на СВЛС, а также создать сеть корреспондентов и обеспечить более глубокое понимание международного и национального процессов сбора и обработки данных. Это совещание организуется субрегиональным отделением ФАО в Будапеште при активной поддержке со стороны субрегионального отделения в Анкаре, штаб-квартиры ФАО в Риме и Секции лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО в Женеве.

16. Участники сессии Рабочей группы будут в устной форме проинформированы об итогах этого рабочего совещания. Рабочей группе предлагается высказать свои замечания в отношении потенциальных последующих мероприятий и возможностей их финансирования.

## **V. Заключение**

### Вопрос для делегатов

17. Рабочей группе предлагается провести обзор мероприятий в этой области и дать руководящие указания в отношении необходимых изменений, а также расширения или свертывания соответствующей деятельности.

## Приложение

### Ответы на вопросник

Вопросник		Год рассылки вопросника			
		2005	2006	2007	2008
СВЛС	СВ1 (производство) – ответы	41	42	39	40
	% заполненных клеток (из 66)	65,0	65,3	83,4	65,5
	СВ2 (торговля) – ответы	41	40	38	40
	% заполненных клеток (из 216)	83,4	90,6	94,8	94,4
	СВ3 (торговля товарами вторичной обработки) – ответы	10+24(ЕС)	15+20(ЕС)	12+21(ЕС)	10+25 (ЕС)
	% заполненных клеток (из 44)	92,3	75,7	72,9	83,3
ЕС/ЕЭК1 (торговля в разбивке по породам) –	ответы	11+23(ЕС)	11+23(ЕС)	13+23(ЕС)	9+24 (ЕС)
	% заполненных клеток (из 88)	87,1	91,8	90,0	76,7
ВКЛ	КЛ1 (прогнозы по круглому лесу) – ответы	32	31	31	30
	% заполненных клеток (из 21)	85,2	94,3	87,2	93,9
	КЛ2 (прогнозы по товарам) – ответы	31	31	30	30
	% заполненных клеток (из 45)	83,3	95,1	87,1	94,6

В 2008 году в СВ3 было 48 клеток, а в ЕЭК1 – 84. Процентная доля заполненных клеток применительно лишь к ответам, которые были представлены странами, не являющимися членами ЕС/ЕАСТ. В период 2005-2006 годов насчитывалось 55 стран-членов, а в период 2007-2008 годов – 56.

### Показатели достижения результатов

Год представления данных	Удовлетворительные ответы в %
1992	62,2
1993	60,8
1994	61,5
1995	59,6
1996	55,8
1997	55,8
1998	51,9
1999	59,6
2000	63,5
2001	69,2
2002	71,2
2003	65,4
2004	65,4
2005	69,2
2006	64,2
2007	52,8

Просьба принять во внимание, что результаты за 2007 год являются предварительными и, вероятно, будут существенно улучшены в следующем году. Разъяснения, касающиеся расчетов, см. в пункте б.

-----